

SUOMEN

POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ.

helmikuun 28 p:nä 1908.

*Kaikille postitoimistojen  
hoitajille.*

N<sup>o</sup> 820.

Kirjelmässä viime tammikuun 29 päivältä on Keisarillisen Suomen Senaatin Valtiovaraintoimituskunta ilmoittamalla, että Keisarillinen Senaatti sanottuna päivänä on päättänyt antaa Valtiovaraintoimituskunnalle toimeksi vaatia kaikilta virkakunnilta ilmoituksia heidän toimintopiiriinsä kuuluvain virka- ja palvelusmiesten virallisista sivutuloista kolmena viimeksi kuluneena vuonna, käsenyt Postihallitusta ennen ensitulevan huhtikuun loppua toimituskunnalle lähettämään tämänlaatuiset yksityiskohtaiset ilmoitukset vuosilta 1905—1907, huomioonottamalla, muun muassa, että ilmoituksista käy selville sivutulojen laatu ja vuotuinen määrä sekä että, ellei näitä tuloja enää voida tarkalleen määritellä, niistä kuitenkin on annettava likimääräiset tiedot.

Tämän johdosta Postihallitus kääkee Teitä, niin tarkoin kuin mahdollista ylläsanotulta aikakaudelta oheen liitettyyn kaavioon, sen otsakirjoitusten mukaan, puheenalaiset ilmoitukset, mikäli ne koskevat Teidän hoitonne alaista postitoimistoa, tosiolojen mukaisesti merkitsemään niin, että niistä käy selville ei ainoastaan kertyneiden virkasivutulojen määrä vaan myös paljonko niistä Te, postitoimiston hoitajana, olette saanut, ollen siten täytetty kaavio lähetettävä Postihallituksen Kansliaosastolle niin pian kuin mahdollista ja viimeistään ensitulevan maaliskuun kuluessa.

**P. Jamalainen.**

*John Palmgren.*

POSTSTYRELSEN

I

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 28 februari 1908.

*Till föreståndarene för samtliga postanstalter i landet.*

N<sup>o</sup> 820.

Uti skrifvelse af den 29 sistlidne januari har Finansexpeditionen i Kejsrerliga Senaten för Finland med förmälan, att Kejsrerliga Senaten sagda dag uppdragit åt Expeditionen att affordra samtliga embetsverk uppgifter beträffande de desamma underlydande embets- och tjenstemäns af tjensten härflytande biinkomster under de tre sist förflutna åren, anbefalt Poststyrelsen att innan utgången af nästinstundande april månad till Finansexpeditionen i antydt afseende insända detaljerade uppgifter för åren 1905—1907, med iakttagande, bland annat, att af uppgifterna framginge sportelinkomsternas beskaffenhet och totalbelopp för hvarje år samt att, derest dessa inkomster icke kunde noggrant angifvas, approximativa uppgifter om desamma likväl borde aflemnas.

I anledning häraf får Poststyrelsen härigenom anmoda Eder att för nämnda tidrymd så noggrant som möjligt i öfverensstämmelse med verkliga förhållandet å bilagda blankett, i enlighet med densammas rubriker såvidt angår den Eder ombetrodda postanstalt anteckna berörda uppgifter så att af desamma framgår icke allenast de influtna sportelinkomsternas storlek utan äfven huru mycket af dem tillfallit Eder själf; börande den sålunda ifyllda blanketten till Poststyrelsens Kansliafdelning insändas så fort ske kan och senast inom förloppet af nästkommande mars månad.

**P. Jamalainen.**

*John Palmgren.*